KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 61**

**Phaåm 39: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 2)**

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn quaùn saùt khaép taát caû chuùng hoäi Boà-taùt, duøng phöông tieän ñoàng coõi phaùp, phöông tieän ñoàng coõi hö khoâng, phöông tieän ñoàng coõi chuùng sinh, ñoàng ba ñôøi, ñoàng taát caû kieáp, ñoàng taát caû nghieäp cuûa chuùng sinh, ñoàng taát caû yù muoán cuûa chuùng sinh, ñoàng taát caû söï hieåu bieát cuûa chuùng sinh, ñoàng taát caû caên cô cuûa chuùng sinh, cuøng luùc taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh, duøng phöông tieän ñoàng aùnh saùng cuûa taát caû phaùp, vì chö Boà-taùt, duøng möôøi thöù phaùp cuù, môû baøy, hieån thò, chieáu roõ dieãn noùi veà Tam-muoäi Sö töû taàn thaân naøy.

Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø:

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå thò hieän chö Phaät thöù lôùp xuaát theá, thöù lôùp thaønh hoaïi cuûa caùc coõi trong taát caû coõi Phaät nhö vi traàn ngang baèng phaùp giôùi.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå thò hieän aâm thanh taùn thaùn coâng ñöùc cuûa Nhö Lai cuøng taän kieáp vò lai trong taát caû coõi Phaät ngang baèng coõi hö khoâng.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå thò hieän Nhö Lai xuaát theá voâ löôïng, voâ bieân thaønh Chaùnh giaùc trong taát caû coõi Phaät ngang baèng coõi hö khoâng.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå thò hieän Ñöùc Nhö Lai ngoài nôi ñaïo traøng giöõa chuùng hoäi Boà-taùt trong taát caû coõi Phaät ngang baèng coõi hö khoâng.

Dieãn noùi phaùp cuù nôi taát caû loã chaân loâng nieäm nieäm xuaát hieän thaân bieán hoùa cuûa taát caû chö Phaät ñaày khaép phaùp giôùi ngang baèng caû ba ñôøi.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå laøm cho moät thaân bình ñaúng hieån hieän ñaày khaép bieån taát caû coõi trong möôøi phöông.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå laøm cho trong taát caû nhöõng caûnh giôùi hieän baøy thaàn bieán cuûa chö Phaät khaép ba ñôøi.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå laøm cho trong moãi moãi vi traàn nôi taát caû coõi Phaät hieän nhöõng thaàn bieán cuûa chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät ba ñôøi, traûi qua voâ löôïng kieáp.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå laøm cho taát caû loã chaân loâng xuaát sinh aâm thanh bieån ñaïi nguyeän cuûa taát caû chö Phaät noùi ba ñôøi, khai phaùt hoùa ñaïo taát caû Boà-ñeà taän kieáp vò lai.

Dieãn noùi phaùp cuù coù theå laøm cho toøa Sö töû cuûa Phaät löôïng ñoàng phaùp giôùi, chuùng hoäi Boà-taùt, ñaïo traøng trang nghieâm, taän vò lai kieáp chuyeån nhöõng phaùp luaân vi dieäu.

Chö Phaät töû! Möôøi phaùp cuù naøy laøm ñaàu, coù caùc phaùp cuù nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, ñeàu laø caûnh giôùi trí tueä cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Luùc ñoù, Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn muoán neâu roõ laïi nghóa naøy, neân nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, quaùn saùt Ñöùc Nhö Lai, quaùn saùt chuùng hoäi, quaùn saùt caûnh giôùi khoù nghó baøn cuûa chö Phaät, quaùn saùt voâ bieân Tam-muoäi cuûa chö Phaät, quaùn saùt bieån theá giôùi chaúng theå nghó baøn, quaùn saùt phaùp trí nhö huyeãn chaúng theå nghó baøn, quaùn saùt chö Phaät ba ñôøi chaúng theå nghó baøn, thaûy ñeàu bình ñaúng, quaùn saùt voâ löôïng, voâ bieân taát caû nhöõng phaùp

ngoân töø, roài noùi keä raèng:

*Trong moãi loã chaân loâng Bieån coõi nhö vi traàn Ñeàu coù Ñöùc Phaät ngoài Ñeàu ñuû chuùng Boà-taùt Trong moãi loã chaân loâng Voâ löôïng nhöõng bieån coõi Phaät ngöï toøa Boà-ñeà Khaép phaùp giôùi nhö vaäy Trong moãi loã chaân loâng Phaät nhieàu nhö vi traàn Chuùng Boà-taùt vaây quanh Phaät noùi haïnh Phoå hieàn. Phaät ngoài moät coõi nöôùc*

*Ñaày khaép möôøi phöông coõi Voâ löôïng maây Boà-taùt*

*Ñeàu vaân taäp choã Phaät Bieån coâng ñöùc Boà-taùt Nhö vi traàn öùc coõi Ñeàu töø trong hoäi khôûi*

*Ñaày khaép möôøi phöông coõi. Ñeàu truï haïnh Phoå hieàn Ñeàu vaøo bieån phaùp giôùi Hieän khaép taát caû coõi*

*Ñoàng nhaäp hoäi chö Phaät. Ngoài yeân taát caû coõi*

*Laéng nghe taát caû phaùp Trong moãi moãi coõi nöôùc ÖÙc kieáp tu caùc haïnh.*

*Vieäc Boà-taùt tu haønh*

*Roõ khaép haïnh bieån phaùp Vaøo trong bieån ñaïi nguyeän Truï nôi caûnh giôùi cuûa Phaät. Thaáu roõ haïnh Phoå hieàn Xuaát sinh caùc Phaät phaùp Ñuû bieån coâng ñöùc Phaät Roäng hieän moïi thaàn thoâng. Maây thaân baèng soá buïi*

*Ñaày khaép taát caû coõi Khaép möa phaùp cam loä Cho chuùng truï Phaät ñaïo*

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân, vì muoán cho chö Boà-taùt an truï trong Tam-muoäi Sö töû taàn thaân roäng lôùn cuûa Nhö Lai, neân töø töôùng baïch haøo giöõa chaëng maøy, phoùng ra aùnh saùng lôùn goïi laø Phoå chieáu tam theá phaùp giôùi moân, duøng aùnh saùng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät laøm quyeán thuoäc, chieáu khaép coõi nöôùc cuûa chö Phaät trong bieån taát caû theá giôùi

ôû möôøi phöông.

Khi ñoù, taïi röøng Theä-ña, ñaïi chuùng Boà-taùt ñeàu thaáy trong moãi vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät khaép coõi phaùp, coõi hö khoâng ñeàu coù coõi nöôùc cuûa chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa taát caû coõi Phaät, ñuû caùc thöù teân goïi, caùc thöù saéc, caùc thöù thanh tònh, caùc thöù truï xöù, caùc thöù hình töôùng, trong taát caû coõi nöôùc cuûa Phaät nhö vaäy, ñeàu coù Ñaïi Boà-taùt ngoài nôi ñaïo traøng treân toøa Sö töû thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, ñaïi chuùng Boà-taùt tröôùc sau vaây quanh, caùc vò Chuû theá gian ñoàng thôøi cuùng döôøng.

Hoaëc thaáy Boà-taùt ôû trong chuùng hoäi nôi voâ soá coõi Phaät phaùt ra aâm thanh vi dieäu ñaày khaép phaùp giôùi chuyeån chaùnh phaùp luaân.

Hoaëc thaáy Boà-taùt ôû taïi cung ñieän Trôøi, cung ñieän Long, cung ñieän Daï-xoa, trong nhöõng cung ñieän cuûa Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân.

Hoaëc thaáy Boà-taùt taïi nhaân gian nôi thoân aáp, laøng xoùm, vöông ñoâ, xöù lôùn, hieän caùc doøng hoï, hieän caùc thöù teân, caùc thöù thaân, caùc thöù töôùng, caùc thöù aùnh saùng, truï caùc thöù oai nghi, nhaäp caùc thöù Tam-muoäi, hieän caùc thöù thaàn bieán. Hoaëc coù luùc töï duøng voâ soá caùc ngoân ngöõ aâm thanh, hoaëc laøm cho nhöõng Boà-taùt ôû trong voâ soá caùc chuùng hoäi, duøng nhöõng ngoân töø thuyeát giaûng voâ soá chaùnh phaùp.

Nhö trong chuùng hoäi naøy, ñaïi chuùng Boà-taùt thaáy söùc ñaïi thaàn thoâng Tam-muoäi saâu xa cuûa chö Phaät Nhö Lai nhö vaäy, ôû khaép phaùp giôùi, hö khoâng giôùi, trong bieån cuûa taát caû möôøi phöông, nöông nôi taâm töôûng cuûa chuùng sinh maø an truï. Baét ñaàu töø thôøi tröôùc cho ñeán hieän taïi naøy, taát caû thaân coõi nöôùc, taát caû thaân chuùng sinh, taát caû ñaïo hö khoâng, trong ñoù ôû choã baèng ñaàu sôïi loâng, moãi moãi ñeàu coù voâ soá coõi nhö vi traàn do caùc nghieäp maø coù, thöù lôùp an truï, cuõng ñeàu coù ñaïo traøng, chuùng hoäi Boà-taùt cuõng ñeàu nhö vaäy. Thaáy thaàn löïc cuûa Phaät, chaúng hoaïi ba ñôøi, chaúng hoaïi theá gian, ôû trong taâm cuûa taát caû chuùng sinh maø hieän hình töôïng, tuøy theo sôû thích nôi taâm cuûa taát caû chuùng sinh, phaùt ra aâm thanh vi dieäu vaøo khaép trong taát caû chuùng hoäi, hieän khaép tröôùc taát caû chuùng sinh, saéc töôùng coù khaùc maø trí tueä khoâng khaùc, theo choã öùng hôïp khai thò Phaät phaùp, giaùo hoùa ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh chöa luùc naøo nghæ.

Nhöõng ai thaáy ñöôïc thaàn löïc naøy cuûa Phaät ñeàu laø do söï thaâu nhaän thieän caên töø thuôû

quaù khöù cuûa Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai. Hoaëc thuôû xöa töøng duøng boán Nhieáp phaùp ñeå thaâu toùm. Hoaëc laø thaáy nghe, nhôù nghó, thaân caän maø taïo ñöôïc moïi thaønh töïu ñaày ñuû. Hoaëc laø ngaøy tröôùc daïy cho phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Hoaëc laø thuôû xöa ôû choã chö Phaät ñoàng gieo troàng caên laønh. Hoaëc laø quaù khöù duøng trí Nhaát thieát vôùi phöông tieän thieän xaûo giaùo hoùa taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû, theá neân ñeàu ñöôïc nhaäp nôi ñaïi thaàn löïc khaép coõi phaùp coõi hö khoâng nôi Tam-muoäi saâu xa chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai. Hoaëc nhaäp Phaùp thaân hoaëc nhaäp saéc thaân, hoaëc nhaäp haïnh ñaõ thaønh töïu töø thuôû xöa, hoaëc nhaäp caùc moân Ba-la-maät vieân maõn, hoaëc nhaäp haïnh luaân trang nghieâm thanh tònh, hoaëc nhaäp caùc baäc Boà-taùt, hoaëc nhaäp söùc thaønh Chaùnh giaùc, hoaëc nhaäp Tam-muoäi choã truï nôi ñaïi thaàn bieán khoâng sai bieät cuûa Ñöùc Phaät, hoaëc nhaäp Trí löïc, Voâ uùy cuûa Nhö Lai, hoaëc nhaäp bieån voâ ngaïi bieän taøi cuûa chö Phaät.

Chö Boà-taùt ñoù duøng caùc thöù hieåu bieát, caùc thöù ñaïo, caùc thöù phaùp moân, caùc thöù

nhaäp, caùc thöù yù nghóa, caùc thöù tuøy thuaän, caùc thöù trí tueä, caùc thöù trôï ñaïo, caùc thöù phöông tieän, caùc thöù Tam-muoäi maø nhaäp nôi moân phöông tieän bieån thaàn bieán cuûa chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa möôøi voâ soá coõi Phaät nhö theá.

Nhöõng gì laø caùc thöù Tam-muoäi? Ñoù laø Tam-muoäi trang nghieâm khaép phaùp giôùi,

Tam-muoäi chieáu khaép caûnh giôùi ba ñôøi khoâng ngaên ngaïi, Tam-muoäi trí soi saùng phaùp giôùi khoâng sai bieät, Tam-muoäi vaøo caûnh giôùi baát ñoäng cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi chieáu khaép hö khoâng voâ bieân, Tam-muoäi nhaäp vaøo söùc cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi voâ uùy duõng maõnh phaán taán trang nghieâm cuûa Phaät, Tam-muoäi chöùa nhoùm söùc toaøn chuyeån cuûa taát caû phaùp giôùi, Tam-muoäi khai dieãn aâm thanh voâ ngaïi nhö maët traêng hieän khaép taát caû phaùp giôùi, Tam-muoäi quang minh phoå bieán thanh tònh, Tam-muoäi côø Phaùp vöông voâ ngaïi, Tam-muoäi trong moãi moãi caûnh giôùi ñeàu thaáy taát caû bieån chö Phaät, Tam-muoäi hieän thaân trong taát caû theá gian, Tam-muoäi nhaäp vaøo caûnh giôùi thaân khoâng sai bieät cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi chöùa nhoùm ñaïi Bi tuøy chuyeån theo taát caû theá gian, Tam-muoäi bieát taát caû caùc phaùp laø khoâng daáu tích, Tam-muoäi bieát taát caû phaùp laø roát raùo tòch dieät, Tam-muoäi tuy laø voâ sôû ñaéc maø coù theå bieán hoùa hieän khaép theá gian, Tam-muoäi ñi vaøo taát caû caùc coõi, Tam- muoäi trang nghieâm taát caû coõi Phaät thaønh Chaùnh giaùc, Tam-muoäi quaùn saùt taát caû theá gian chuû veà caùc saéc töôùng sai bieät, Tam-muoäi quaùn saùt taát caû caûnh giôùi chuùng sinh khoâng bò chöôùng ngaïi, Tam-muoäi coù theå xuaát sinh taát caû meï cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi coù theå tu haønh coâng ñöùc nhaäp vaøo taát caû bieån Phaät, Tam-muoäi trong taát caû caûnh giôùi xuaát hieän thaàn bieán suoát thôøi vò lai, Tam-muoäi nhaäp vaøo taát caû bieån baûn söï cuûa Nhö Lai, Tam- muoäi hoä trì taát caû chuûng taùnh suoát thôøi vò lai cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi duøng söùc trí giaûi quyeát ñònh khieán hieän taïi taát caû bieån Phaät trong möôøi phöông ñeàu thanh tònh, Tam-muoäi trong moät nieäm soi khaép taát caû nôi Phaät truï, Tam-muoäi vaøo taát caû caûnh giôùi khoâng bò ngaïi, Tam-muoäi khieán taát caû theá giôùi laøm thaønh moät coõi Phaät, Tam-muoäi xuaát ra taát caû hoùa thaân Phaät, Tam-muoäi duøng trí Kim cang vöông trí bieát bieån cuûa taát caû caùc caên, Tam- muoäi bieát taát caû Nhö Lai ñoàng moät thaân, Tam-muoäi bieát taát caû theá giôùi ñeàu ñöôïc an laäp do ôû taâm nieäm, Tam-muoäi thò hieän Nieát-baøn trong taát caû phaùp giôùi roäng lôùn, Tam-muoäi khieán truï nôi cao toät, Tam-muoäi hieän caùc loaïi thaân khaùc nhau trong taát caû coõi Phaät, Tam- muoäi vaøo khaép taát caû trí tueä Phaät, Tam-muoäi bieát taùnh töôùng taát caû caùc phaùp, Tam-muoäi moät nieäm bieát khaép caùc phaùp trong ba ñôøi, Tam-muoäi trong moãi nieäm moãi nieäm hieän thaân khaép phaùp giôùi, Tam-muoäi duøng trí duõng maõnh bieát tuaàn töï Nhö Lai xuaát theá, Tam- muoäi caûnh giôùi ñaày ñuû maét tueä trong taát caû phaùp giôùi, Tam-muoäi duõng maõnh höôùng ñeán möôøi Löïc, Tam-muoäi phoùng aùnh saùng ñaày ñuû coâng ñöùc chieáu khaép theá gian, Tam-muoäi baát ñoäng taïng, Tam-muoäi noùi moät phaùp nhaäp vaøo khaép taát caû phaùp, Tam-muoäi trong moät phaùp maø duøng taát caû ngoân ngöõ aâm thanh khaùc nhau ñeå giaûng daïy, Tam-muoäi dieãn thuyeát taát caû Phaät phaùp laø phaùp khoâng hai, Tam-muoäi bieát ba ñôøi khoâng ngaên ngaïi, Tam-muoäi bieát taát caû kieáp laø khoâng sai khaùc,Tam-muoäi vaøo möôøi söùc phöông tieän vi teá, Tam-muoäi trong taát caû kieáp ñeàu thaønh töïu taát caû haïnh Boà-taùt maø khoâng ñoaïn döùt, Tam-muoäi hieän thaân khaép möôøi phöông, Tam-muoäi trong phaùp giôùi töï taïi thaønh Chaùnh giaùc, Tam-muoäi sinh taát caû an oån, Tam-muoäi phaùt xuaát taát caû caùc thöù trang nghieâm ñeå trang nghieâm coõi hö khoâng, Tam-muoäi trong moãi nieäm moãi nieäm xuaát hieän ñaúng soá thaân bieán hoùa baèng vôùi chuùng sinh, Tam-muoäi nhö maët traêng saùng saïch cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi thöôøng thaáy taát caû Nhö Lai truï ôû hö khoâng, Tam-muoäi khai thò taát caû Phaät trang nghieâm, Tam-muoäi nhö ñeøn chieáu saùng taát caû nghóa cuûa caùc phaùp, Tam-muoäi chieáu soi caûnh giôùi cuûa möôøi Löïc, Tam-muoäi nhö côø bieåu thò taát caû Phaät, Tam-muoäi moät taïng bí maät cuûa taát caû chö Phaät, Tam-muoäi trong moãi nieäm moãi nieäm vieäc laøm ñeàu roát raùo, Tam-muoäi chöùa nhoùm phuùc ñöùc voâ taän, Tam-muoäi thieát laäp voâ bieân caûnh giôùi Phaät, Tam-muoäi truï vöõng taát caû phaùp, Tam-muoäi khieán thaáy bieát taát caû söï thò hieän bieán hoùa cuûa Nhö Lai, Tam-muoäi trong moãi nieäm moãi nieäm ñeàu laø ngaøy Phaät thöôøng xuaát hieän, Tam-muoäi trong moät ngaøy

bieát heát caùc phaùp trong ba ñôøi, Tam-muoäi duøng caùc aâm thanh dieãn noùi taùnh tòch dieät cuûa taát caû caùc phaùp, Tam-muoäi xaây döïng söùc töï taïi cuûa taát caû chö Phaät, Tam-muoäi phaùp giôùi nôû hoa sen, Tam-muoäi quaùn saùt caùc phaùp nhö hö khoâng khoâng coù choã truï, Tam-muoäi bieån möôøi phöông khaép nhaäp vaøo moät phöông, Tam-muoäi nhaäp taát caû phaùp giôùi vaøo choã voâ nguyeän, Tam-muoäi bieån taát caû caùc phaùp, Tam-muoäi duøng thaân tòch tónh phoùng taát caû aùnh saùng, Tam-muoäi trong moät nieäm hieän taát caû thaàn thoâng ñaïi nguyeän, Tam-muoäi thaønh Chaùnh giaùc trong taát caû moïi thôøi moïi nôi, Tam-muoäi duøng moät trang nghieâm nhaäp vaøo taát caû phaùp giôùi, Tam-muoäi hieän thaân Phaät khaép caû, Tam-muoäi trí thaàn thoâng thuø thaéng bieát taát caû chuùng sinh roäng lôùn, Tam-muoäi trong moät nieäm thaân bieán phaùp giôùi, Tam-muoäi hieän phaùp giôùi nhaát thöøa thanh tònh, Tam-muoäi thò hieän ñaïi trang nghieâm nhaäp vaøo phaùp giôùi phoå moân, Tam-muoäi truï trì taát caû baùnh xe phaùp cuûa Phaät, Tam-muoäi duøng taát caû phaùp moân trang nghieâm moät phaùp moân, Tam-muoäi duøng haïng nguyeän nhö löôùi Nhaân-ñaø-la thaâu toùm taát caû coõi chuùng sinh, Tam-muoäi Phaân bieät taát caû theá giôùi, Tam-muoäi ngöï toøa sen daïo chôi töï taïi, Tam-muoäi trí thaàn thoâng bieát taát caû chuûng loaïi khaùc nhau cuûa chuùng sinh, Tam-muoäi khieán thaân thöôøng xuaát hieän tröôùc taát caû chuùng sinh, Tam-muoäi bieát taát caû söï sai khaùc trong bieån aâm thanh ngoân ngöõ cuûa taát caû chuùng sinh, Tam-muoäi trí thaàn thoâng bieát taát caû söï sai bieät cuûa chuùng sinh, Tam-muoäi chöù nhoùm taâm ñaïi Bi bình ñaúng, Tam-muoäi taát caû chö Phaät nhaäp vaøo coõi Nhö Lai, Tam-muoäi Sö töû quaàn thaân quaùn saùt choã giaûi thoaùt cuûa taát caû Nhö Lai.

Boà-taùt duøng caùc Tam-muoäi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät nhö vaäy maø

nhaäp nôi bieån Tam-muoäi thaàn bieán cuûa Nhö Lai Tyø-loâ-giaù-na, nieäm nieäm sung maõn taát caû phaùp giôùi.

Chö Boà-taùt ñoù thaûy ñeàu ñaày ñuû ñaïi trí thaàn thoâng, saùng, nhanh töï taïi, truï ôû caùc ñòa, duøng trí roäng lôùn quaùn saùt khaép taát caû, töø nhöõng chuûng taùnh trí tueä maø sinh trí Nhaát thieát trí thöôøng hieän ôû tröôùc, ñöôïc trí nhaõn thanh tònh lìa si meâ muø loøa, vì caùc chuùng sinh laøm Ñieàu Ngöï Sö, truï nôi bình ñaúng cuûa Phaät ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng coù phaân bieät, thaáu roõ caûnh giôùi, bieát caùc theá gian taùnh ñeàu tòch dieät khoâng coù choã nöông töïa. Ñeán khaép coõi nöôùc cuûa taát caû chö Phaät maø khoâng chaáp tröôùc, ñeàu coù theå quaùn saùt taát caû caùc phaùp maø chaúng truï. Vaøo khaép taát caû cung ñieän dieäu phaùp maø khoâng choã ñeán, giaùo hoùa ñieàu phuïc taát caû theá gian khaép vì taát caû chuùng sinh maø hieän nôi an oån. Trí tueä giaûi thoaùt laø choã ñi cuûa caùc Boà-taùt ñoù, luoân duøng trí thaân ôû nôi lìa tham, sieâu vieät bieån höõu maø hieån baøy chaân thaät teá. Trí quang vieân maõn thaáy khaép caùc phaùp. Truï nôi Tam-muoäi kieân coá baát ñoäng. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh luoân khôûi ñaïi Bi. Bieát caùc phaùp moân thaûy ñeàu nhö huyeãn, taát caû chuùng sinh thaûy ñeàu nhö moäng, taát caû Nhö Lai thaûy ñeàu nhö boùng, taát caû aâm thanh thaûy ñeàu nhö tieáng vang, taát caû caùc phaùp thaûy ñeàu nhö hoùa, coù theå kheùo chöùa nhoùm haïnh nguyeän thuø thaéng. Trí tueä vieân maõn thanh tònh thieän xaûo, taâm raát tòch tónh, kheùo nhaäp taát caû caûnh giôùi Toång trì, ñuû söùc Tam-muoäi duõng maõnh khoâng khieáp nhöôïc, ñöôïc trí nhaõn saùng suoát truï nôi phaùp giôùi, ñeán choã khoâng chaáp thuû ñaéc cuûa taát caû phaùp, tu taäp bieån lôùn trí tueä khoâng bôø, ñeán Trí ba-la-maät roát raùo giaûi thoaùt, ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät thaâu giöõ, duøng thaàn thoâng Ba-la-maät vaøo khaép theá gian, nöông Tam-muoäi Ba-la-maät ñöôïc taâm töï taïi, duøng trí chaúng ñieân ñaûo bieát taát caû nghóa, duøng trí xaûo phaân bieät khai thò phaùp taïng, duøng trí hieån hieän bieát roõ ñeå giaûi thích vaên töø, duøng söùc cuûa nguyeän lôùn thuyeát phaùp voâ taän, duøng voâ sôû uùy ñeå tuyeân thuyeát chaùnh phaùp, thöôøng thích quaùn saùt phaùp khoâng choã nöông, duøng maét phaùp thanh tònh quaùn saùt khaép taát caû, duøng maët traêng trí thanh tònh chieáu theá gian thaønh hoaïi, duøng aùnh saùng trí tueä chieáu ñeá chaân thaät. Phöôùc

ñöùc trí tueä nhö nuùi Kim cang, taát caû ví duï khoâng theå ñeán ñöôïc, kheùo quaùn saùt caùc phaùp tueä caên taêng tröôûng, duõng maõnh tinh taán xoâ deïp chuùng ma, voâ löôïng trí tueä, oai quang röïc saùng. Thaân cuûa caùc vò sieâu xuaát taát caû theá gian, ñöôïc trí tueä voâ ngaïi ñoái vôùi taát caû phaùp, kheùo hay toû ngoä ngaèn meù taän, voâ taän, truï ôû phoå teá nhaäp vaøo chaân thaät teá, quaùn trí voâ töôùng thöôøng hieän ra tröôùc, kheùo leùo thaønh töïu caùc haïnh Boà-taùt, duøng trí voâ nhò bieát caùc caûnh giôùi, thaáy khaép taát caû nhöõng loaøi ôû theá gian, ñeán khaép taát caû coõi nöôùc cuûa chö Phaät, trí ñaêng vieân maõn, ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng bò chöôùng ngaïi, phoùng ra aùnh saùng phaùp thanh tònh chieáu möôøi phöông coõi, laøm phöôùc ñieàn chaân thaät cuûa theá gian, hoaëc thaáy, hoaëc nghe sôû nguyeän ñeàu vieân maõn, phöôùc ñöùc cao lôùn vöôït hôn caùc theá gian, duõng maõnh voâ uùy deïp caùc ngoaïi ñaïo, dieãn noùi phaùp aâm vi dieäu khaép taát caû coõi, thaáy khaép chö Phaät taâm khoâng nhaøm chaùn, ñoái vôùi Phaùp thaân cuûa Phaät ñaõ ñöôïc töï taïi, tuøy cô nghi hoùa ñoä maø vì hoï hieän thaân, moät thaân ñaày khaép taát caû coõi Phaät, ñaõ ñöôïc thaàn thoâng thanh tònh töï taïi, ngoài thuyeàn ñaïi trí ñeán lui voâ ngaïi, trí tueä vieân maõn khaép cuøng phaùp giôùi, nhö maët trôøi moïc leân chieáu khaép theá gian, tuøy taâm cuûa chuùng sinh maø hieän saéc töôïng, bieát roõ caên taùnh duïc laïc cuûa taát caû chuùng sinh, nhaäp vaøo caûnh giôùi khoâng tranh cuûa taát caû phaùp, bieát caùc phaùp taùnh khoâng sinh khoâng khôûi, coù theå khieán cho phaùp lôùn phaùp nhoû nhaäp vaøo nhau töï taïi, quyeát roõ dieäu lyù heát söùc saâu xa cuûa Phaät ñòa, duøng voâ taän cuù noùi nghóa roäng lôùn, ôû trong moät caâu, dieãn thuyeát taát caû bieån Tu-ña-la, ñöôïc thaân ñaïi trí tueä Ñaø-la-ni, phaøm nhöõng phaùp ñaõ thoï trì thôøi vónh vieãn khoâng queân maát, moät nieäm coù theå nhôù nhöõng söï vieäc trong voâ löôïng kieáp, trong moät nieäm bieát roõ trí cuûa taát caû chuùng sinh ba ñôøi, luoân duøng taát caû moân Ñaø-la-ni dieãn neâu voâ bieân bieån phaùp cuûa chö Phaät, thöôøng chuyeån phaùp luaân thanh tònh baát thoaùi, laøm cho caùc chuùng sinh ñeàu sinh trí tueä. Ñöôïc aùnh saùng trí tueä cuûa caûnh giôùi Phaät, nhaäp vaøo Tam-muoäi Thieän kieán thaâm dieäu, nhaäp vaøo caõnh giôùi khoâng chöôùng ngaïi cuûa taát caû phaùp. Ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc thaéng trí töï taïi, taát caû caûnh giôùi ñeàu thanh tònh trang nghieâm, vaøo khaép taát caû phaùp giôùi möôøi phöông, tuøy theo xöù sôû ñeàu ñeán taát caû, trong moãi moãi vi traàn hieän thaønh Chaùnh giaùc. Nôi taùnh voâ saéc hieän taát caû saéc, ñem taát caû phöông vaøo khaép moät phöông.

Chö Boà-taùt naøy ñuû voâ bieân taïng phöôùc ñöùc trí tueä nhö vaäy, thöôøng ñöôïc chö Phaät

khen ngôïi. Bao nhieâu ngoân töø noùi neâu coâng ñöùc cuûa caùc vò cuõng khoâng heát ñöôïc. Taát caû chö Boà-taùt naøy ñeàu ôû trong röøng Theä-ña, vaøo saâu bieån coâng ñöùc lôùn cuûa Nhö Lai, ñeàu thaáy aùnh saùng cuûa Ñöùc Phaät chieáu toûa.

Luùc ñoù, chö Boà-taùt ñöôïc aùnh saùng chaùnh phaùp chaúng theå nghó baøn, taâm raát hoan hyû, ôû nôi thaân mình, cuøng laàu gaùc, nhöõng ñoà trang nghieâm vaø ôû choã ngoài treân toøa Sö töû, trong taát caû vaät khaép röøng Theä-ña, hoùa hieän caùc thöù maây ñaïi trang nghieâm, ñaày khaép taát caû möôøi phöông phaùp giôùi.

ÔÛ trong moãi nieäm, phoùng ra maây aùnh saùng lôùn ñaày khaép möôøi phöông, ñeàu coù theå khai ngoä taát caû chuùng sinh. Hieän ra maây linh baùu baèng taát caû ma-ni ñaày khaép möôøi phöông, phaùt ra aâm thanh vi dieäu ca tuïng ngôïi khen taát caû coâng ñöùc cuûa chö Phaät ba ñôøi, hieän ra taát caû maây aâm nhaïc ñaày khaép möôøi phöông, trong aâm nhaïc dieãn noùi nhöõng nghieäp quaû baùo cuûa taát caû chuùng sinh. Hieän ra maây ñuû caùc saéc töôùng nguyeän haïnh cuûa taát caû Boà-taùt ñaày khaép möôøi phöông, dieãn noùi ñaïi nguyeän cuûa chö Boà-taùt. Hieän ra maây töï taïi bieán hoùa cuûa taát caû Nhö Lai, ñaày khaép möôøi phöông, dieãn noùi theo ngoân ngöõ aâm thanh cuûa taát caû chö Phaät Nhö Lai. Hieän ra maây töôùng toát trang nghieâm cuûa taát caû Boà- taùt, ñaày khaép möôøi phöông, noùi chö Nhö Lai thöù lôùp xuaát theá nôi taát caû coõi nöôùc. Hieän ra maây ñaïo traøng cuûa Nhö Lai ba ñôøi ñaày khaép möôøi phöông, hieån baøy coâng ñöùc trang

nghieâm cuûa taát caû Nhö Lai thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Hieän ra maây thaân cuûa taát caû Long vöông ñaày khaép möôøi phöông, möa taát caû thöù höông thôm. Hieän ra maây thaân cuûa taát caû baäc Theá chuû ñaày khaép möôøi phöông, dieãn thuyeát haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn. Hieän ra maây coõi Phaät thanh tònh do taát caû baùu trang nghieâm ñaày khaép möôøi phöông, hieån baøy taát caû Nhö Lai chuyeån chaùnh phaùp luaân.

Chö Boà-taùt naøy vì duøng aùnh saùng phaùp chaúng theå nghó baøn, ñaõ ñöôïc phaùp aùnh saùng, theo ñuùng phaùp phaûi hieän ra maây ñaïi thaàn bieán trang nghieâm nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi nöông theo thaàn löïc cuûa Ñöùc Phaät, muoán neâu roõ laïi nhöõng söï thaàn bieán trong röøng Theä-ña aáy, neân quaùn saùt möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Caùc vò neân xem röøng Theä-ña Oai thaàn cuûa Phaät roäng voâ bieân*

*Taát caû trang nghieâm ñeàu hieån baøy Möôøi phöông phaùp giôùi ñeàu ñaày khaép. Taát caû coõi nöôùc ôû möôøi phöông*

*Voâ bieân phaåm loaïi ñaïi trang nghieâm ÔÛ trong toøa baùu cuûa caùc coõi*

*Hieån hieän roõ raøng nhöõng saéc töôïng. Töø chaân loâng Phaät töû hieän ra.*

*Nhöõng maây trang nghieâm baùu ñeïp saùng Vaø phaùt tieáng vi dieäu cuûa Phaät*

*Khaép cuøng möôøi phöông taát caû coõi. Trong caây hoa baùu hieän dieäu thaân Thaân aáy saéc töôùng ñoàng Phaïm vöông Töø Thieàn ñònh daäy maø böôùc ñi*

*Oai nghi ñeán lui luoân tòch tónh. Trong moãi chaân loâng cuûa Nhö Lai Thöôøng hieän thaân bieán hoùa khoù nghó Ñeàu nhö Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn*

*Taát caû caùc töôùng ñeàu nghieâm toát Coõi khoâng gian treân röøng Theä-ña*

*Nhöõng ñoà trang nghieâm phaùt tieáng dieäu Noùi khaép chö Boà-taùt ba ñôøi*

*Thaønh töïu taát caû bieån coâng ñöùc. Nhöõng caây baùu trong röøng Theä-ña Cuõng phaùt voâ löôïng aâm thanh dieäu Dieãn noùi taát caû caùc chuùng sinh Nhöõng loaïi bieån nghieäp ñeàu sai khaùc. Bao nhieâu caûnh giôùi ôû trong röøng Ñeàu hieän Phaät Nhö Lai ba ñôøi*

*Moãi Phaät ñeàu hieän ñaïi thaàn thoâng Nhö soá vi traàn bieån caùc coõi.*

*Bao nhieâu coõi nöôùc ôû möôøi phöông Nhö soá vi traàn bieån caùc coõi*

*Ñeàu nhaäp trong chaân loâng Nhö Lai*

*Thöù lôùp trang nghieâm ñeàu hieän thaáy. Bao nhieâu trang nghieâm ñeàu hieän Phaät Baèng soá chuùng sinh khaép theá gian*

*Moãi moãi ñeàu phoùng aùnh saùng lôùn Thaûy ñeàu tuøy nghi ñoä muoân loaïi. Nhöõng hoa thôm saùng vaø taïng baùu Taát caû nhöõng maây ñeïp trang nghieâm Ñeàu roäng lôùn löôïng ñoàng hö khoâng Ñaày khaép caùc coõi nöôùc möôøi phöông Taát caû Phaät ba ñôøi möôøi phöông Ñeàu coù ñaïo traøng trang nghieâm ñeïp ÔÛ trong caûnh giôùi vieân laâm naøy*

*Moãi moãi saéc töôïng ñeàu hieän roõ. Taát caû Phoå Hieàn caùc Phaät töû*

*Traêm ngaøn bieån kieáp coõi trang nghieâm Soá voâ löôïng baèng soá chuùng sinh*

*Taát caû hieän ñuû trong röøng naøy.*

Baáy giôø, chö Boà-taùt naøy vì ñöôïc aùnh saùng Tam-muoäi aáy cuûa Phaät chieáu ñeán neân lieàn ñöôïc nhaäp Tam-muoäi nhö theá. Moãi Boà-taùt ñeàu ñöôïc moân ñaïi Bi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, taïo lôïi ích an laïc cho taát caû chuùng sinh. ÔÛ treân thaân cuûa chö Boà-taùt, moãi loã chaân loâng ñeàu phoùng ra aùnh saùng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Trong moãi aùnh saùng ñeàu hoùa hieän caùc Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät, thaân töôùng nhö caùc Theá chuû, hieän khaép tröôùc taát caû chuùng sinh, bao voøng khaép cuøng möôøi phöông phaùp giôùi, duøng nhöõng phöông tieän ñeå giaùo hoùa ñieàu phuïc.

Hoaëc hieän ra moân voâ thöôøng cuûa cung ñieän chö Thieân nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân thoï sinh cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi

Phaät. Phaät.

Hoaëc hieän ra moân tu haønh cuûa taát caû Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Hoaëc hieän ra moân moäng caûnh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân ñaïi nguyeän cuûa Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Hoaëc hieän ra moân chaán ñoäng theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân phaân bieät theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Hoaëc hieän ra moân hieän sinh theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Hoaëc hieän ra moân Thí ba-la-maät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân Giôùi ba-la-maät cuûa taát caû Nhö Lai tu nhöõng coâng ñöùc, nhöõng khoå

haïnh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân Nhaãn nhuïc ba-la-maät caét ñöùt chi theå nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân Tinh taán ba-la-maät sieâng naêng tu haønh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra caùc moân Tam-muoäi Thieàn ñònh giaûi thoaùt cuûa taát caû Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân AÙnh saùng trí quang minh vieân maõn cuûa Phaät ñaïo nhieàu nhö soá vi

traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân sieâng caàu Phaät phaùp, vì moät chöõ moät caâu maø xaû boû voâ soá thaân maïng nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân gaàn guõi taát caû Phaät, thöa hoûi taát caû phaùp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät nhöng taâm khoâng chaùn meät.

Hoaëc hieän ra moân tuøy theo hoaøn caûnh, duïc laïc cuûa taát caû chuùng sinh, ñeán choã cuûa hoï ñeå taïo phöông tieän thaønh thuïc, laøm cho hoï truï nôi aùnh saùng bieån trí Nhaát thieát nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân haøng phuïc chuùng ma, cheá ngöï caùc ngoaïi ñaïo, hieån baøy söùc phöôùc trí cuûa Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân minh trí bieát taát caû coâng xaûo nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi

Phaät.

Hoaëc hieän ra moân minh trí bieát taát caû chuùng sinh sai bieät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa

voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân minh trí bieát taát caû phaùp sai bieät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân minh trí bieát sôû thích nôi taâm sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân minh trí bieát caên haønh phieàn naõo taäp khí cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân minh trí bieát caùc loaïi nghieäp cuûa taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät.

Hoaëc hieän ra moân khai ngoä taát caû chuùng sinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi

Phaät.

Duøng caùc moân phöông tieän nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät nhö vaäy, ñeán

choã ôû cuûa taát caû chuùng sinh, taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho hoï. Nghóa laø hoaëc ñeán cung Thieân, hoaëc ñeán cung Long, hoaëc ñeán cung cuûa Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, hoaëc ñeán cung cuûa Phaïm vöông, hoaëc ñeán cung cuûa Nhaân vöông, hoaëc ñeán cung cuûa Dieâm-la vöông, hoaëc ñeán choã ôû cuûa suùc sinh, ngaï quyû, ñòa nguïc, duøng ñaïi Bi bình ñaúng, ñaïi nguyeän bình ñaúng, trí tueä bình ñaúng, phöông tieän bình ñaúng ñeå thaâu nhaän caùc chuùng sinh.

Hoaëc coù ngöôøi thaáy roài maø ñöôïc ñieàu phuïc, hoaëc coù ngöôøi nghe roài maø ñöôïc ñieàu phuïc, hoaëc coù ngöôøi nhôù nghó maø ñöôïc ñieàu phuïc, hoaëc coù ngöôøi nghe aâm thanh maø ñöôïc ñieàu phuïc, hoaëc coù ngöôøi nghe danh hieäu maø ñöôïc ñieàu phuïc, hoaëc thaáy aùnh saùng vieân maõn maø ñöôïc ñieàu phuïc, hoaëc thaáy löôùi aùnh saùng maø ñöôïc ñieàu phuïc, tuøy taâm öa thích cuûa caùc chuùng sinh ñeàu ñeán choã ôû cuûa hoï, laøm cho hoï ñöôïc lôïi ích.

Chö Phaät töû! Nôi röøng Theä-ña, chö Boà-taùt vì muoán taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho chuùng sinh neân hoaëc coù luùc hieän ôû trong nhöõng cung ñieän nghieâm söùc, hoaëc coù luùc thò hieän ôû toøa Sö töû cuûa mình taïi laàu gaùc, chuùng hoäi ñaïo traøng vaây quanh laøm cho khaép möôøi phöông ñeàu ñöôïc thaáy. Nhöng vaãn chaúng rôøi khoûi röøng Theä-ña naøy, choã cuûa Ñöùc Nhö Lai,

Chö Phaät töû! Nhöõng Boà-taùt naøy, hoaëc coù luùc thò hieän voâ löôïng maây Hoùa thaân, hoaëc hieän thaân moät mình khoâng beø baïn. Nhö laø hieän thaân Sa-moân, hoaëc hieän thaân Baø-la-moân, hoaëc hieän thaân khoå haïnh, hoaëc hieän thaân maäp maïnh, hoaëc hieän thaân y vöông, hoaëc hieän thaân thöông chuû, hoaëc hieän thaân laøm ngheà trong saïch, hoaëc hieän thaân kyõ nhaïc, hoaëc hieän

thaân phuïng söï chö Thieân, hoaëc hieän thaân coâng xaûo kyõ thuaät ñi ñeán taát caû xoùm laøng, thaønh aáp, ñoâ thò, choã cuûa chuùng sinh ôû, Boà-taùt naøy tuøy choã thích hôïp duøng moïi thöù thaân töôùng, moïi thöù oai nghi, moïi thöù aâm thanh, moïi thöù ngoân luaän, moïi thöù choã ôû, maø thaät haønh haïnh Boà-taùt trong taát caû theá gian döôøng nhö maøng löôùi cuûa Thieân ñeá, hoaëc noùi veà coâng xaûo nôi söï nghieäp theá gian, hoaëc noùi veà taát caû trí tueä chieáu theá gian nhö ñeøn saùng, hoaëc noùi taát caû chuùng sinh do nghieäp löïc trang nghieâm, hoaëc noùi caùc thöøa vì ñöôïc kieán laäp ôû coõi nöôùc nôi möôøi phöông, hoaëc noùi ñeøn trí tueä chieáu saùng caûnh giôùi cuûa taát caû phaùp, giaùo hoùa taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh, nhöng cuõng vaãn khoâng rôøi khoûi röøng Theä-ña naøy cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Baáy giôø, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi, töø laàu gaùc Thieän truï ñi ra cuøng vôùi voâ löôïng Boà- taùt ñoàng haïnh vaø caùc thaàn Kim Cang thöôøng theo thò veä, caùc thaàn Thaân chuùng vì khaép caùc chuùng sinh maø cuùng döôøng chö Phaät, caùc thaàn Tuùc haønh töø laâu phaùt theä nguyeän kieân coá thöôøng tuøy tuøng, caùc Thaàn chuû veà ñaát thích nghe phaùp dieäu, caùc Thaàn chuû veà nöôùc thöôøng tu ñaïi Bi, caùc Thaàn chuû veà löûa trí quang chieáu saùng, caùc Thaàn chuû veà gioù ma-ni laøm maõo, caùc Thaàn chuû veà Phöông luyeän thoâng taát caû nghi thöùc nôi möôøi phöông, caùc Thaàn chuû veà ñeâm chuyeân caàn dieät tröø voâ minh haéc aùm, caùc Thaàn chuû veà ngaøy xieån minh veà maët trôøi Phaät, nhaát taâm khoâng löôøi, caùc Thaàn chuû veà Hö khoâng trang nghieâm phaùp giôùi nôi taát caû hö khoâng, caùc Thaàn chuû veà bieån ñoä khaép chuùng sinh vöôït khoûi bieån höõu, caùc Thaàn chuû veà nuùi thöôøng sieâng chöùa nhoùm thieän caên trôï ñaïo cao nhö nuùi, höôùng ñeán trí Nhaát thieát, caùc Thaàn chuû veà Thaønh thöôøng sieâng gìn giöõ thaønh taâm Boà-ñeà cuûa taát caû chuùng sinh, caùc ñaïi Long vöông thöôøng sieâng gìn giöõ thaønh phaùp voâ thöôïng trí Nhaát thieát trí, caùc Daï-xoa vöông thöôøng sieâng hoä trì taát caû chuùng sinh, caùc Caøn-thaùt-baø vöông thöôøng laøm cho chuùng sinh theâm hoan hyû, caùc Cöu-baøn-traø vöông thöôøng sieâng tröø dieät nhöõng loaøi ngaï quyû, caùc Ca-laâu-la vöông haèng thuaän cöùu teá taát caû chuùng sinh ra khoûi bieån caùc höõu, caùc A-tu-la vöông nguyeän ñöôïc thaønh töïu nhöõng thaân Nhö Lai cao hôn theá gian, caùc Ma-haàu-la-giaø vöông thaáy Phaät hoan hyû cuùi mình cung kính, caùc Ñaïi Thieân vöông haèng nhaøm chaùn sinh töû thöôøng thích thaáy Phaät, caùc Ñaïi phaïm vöông toân troïng chö Phaät taùn thaùn, cuùng döôøng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi cuøng vôùi chuùng caùc Boà-taùt coù ñuû coâng ñöùc trang nghieâm nhö

vaäy ra khoûi choã mình ôû, ñoàng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñi voøng beân phaûi Ñöùc Theá Toân ñeán voâ löôïng voøng, daâng caùc vaät cuùng döôøng leân Ñöùc Phaät. Cuùng döôøng xong, töø taï Phaät roài ñi ñeán phöông Nam vaøo trong nhaân gian.

Luùc ñoù, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát nöông theo thaàn löïc cuûa Phaät, thaáy Boà-taùt Vaên-thuø- sö-lôïi cuøng chuùng hoäi Boà-taùt trang nghieâm ra khoûi röøng Theä-ña, qua phöông Nam, du haønh nôi nhaân gian, lieàn nghó: “Ta nay neân theo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi qua phöông Nam”. Nghó xong, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát cuøng saùu ngaøn Tyø-kheo ñoàng rôøi choã mình ôû, laàn löôït ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã nôi chaân Phaät, roài trình baøy yù muoán, Ñöùc Phaät chaáp nhaän. Caùc vò ñi voøng beân phaûi Ñöùc Phaät ba voøng, töø taï ñi ñeán choã Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi.

Saùu ngaøn Tyø-kheo naøy voán cuøng ôû chung vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, xuaát gia chöa laâu, ñoù laø Tyø-kheo Haûi Giaùc, Tyø-kheo Thieän Sinh, Tyø-kheo Phöôùc Quang, Tyø-kheo Ñaïi Ñoàng Töû, Tyø-kheo Ñieän Sinh, Tyø-kheo Tònh Haïnh, Tyø-kheo Thieân Ñöùc, Tyø-kheo Quaân Tueä, Tyø-kheo Phaïm Thaéng, Tyø-kheo Tòch Tueä, saùu ngaøn vò Tyø-kheo nhö vaäy ñeàu ñaõ töøng cuùng döôøng voâ löôïng chö Phaät, troàng saâu caên laønh, söùc hieåu bieát roäng lôùn, maét tin thaáu suoát, taâm löôïng roäng raõi, quaùn caûnh giôùi Phaät, roõ baûn taùnh cuûa phaùp, lôïi ích cho chuùng sinh, thöôøng sieâng caàu coâng ñöùc cuûa chö Phaät. Nhöõng Tyø-kheo naøy ñeàu do Boà-taùt

Vaên-thuø-sö-lôïi thuyeát phaùp giaùo hoùa maø ñöôïc thaønh töïu.

Trong luùc ñang ñi treân ñöôøng, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát quaùn saùt chö Tyø-kheo roài baûo Tyø-kheo Haûi Giaùc:

–Thaày neân quaùn saùt thaân thanh tònh töôùng toát trang nghieâm cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö- lôïi, taát caû haøng nhaân thieân ñeàu chaúng theå nghó baøn ñöôïc.

Thaày neân quaùn saùt vieân quang choùi saùng cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laøm cho voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm hoan hyû.

Thaày neân quaùn saùt löôùi aùnh saùng trang nghieâm cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi dieät tröø voâ löôïng khoå naõo cho chuùng sinh.

Thaày neân quaùn saùt chuùng hoäi ñoâng ñaûo cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, ñaïi chuùng ñoù ñeàu laø baäc Boà-taùt thuôû xöa ñaõ thaâu nhaän thieän caên.

Thaày neân quaùn saùt con ñöôøng cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñang ñi, hai beân caùch taùm boä ñeàu baèng thaúng trang nghieâm.

Thaày neân quaùn saùt choã ñöùng cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöôøng coù ñaïo traøng luoân xoay theo voøng khaép möôøi phöông.

Thaày neân quaùn saùt con ñöôøng cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñang ñi, ñuû caû voâ löôïng phöôùc ñöùc trang nghieâm, hai beân ñöôøng coù nhöõng kho chaâu baùu ngaàm döôùi ñaát töï nhieân troài leân.

Thaày neân quaùn saùt Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi töøng cuùng döôøng chö Phaät, do doøng chaûy thieän caên ñoù laøm cho nôi taát caû haøng caây ñeàu hieän ra taïng baùu trang nghieâm.

Thaày neân quaùn saùt caùc vò chuû Theá gian tuoân maây caùc thöù cuùng döôøng, ñaûnh leã cung kính daâng cuùng Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi.

Thaày neân quaùn saùt taát caû chö Phaät Nhö Lai nôi möôøi phöông, luùc saép thuyeát phaùp, ñeàu phoùng ra aùnh saùng töø töôùng loâng traéng giöõa chaëng maøy chieáu ñeán thaân Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi, nhaäp vaøo nôi ñænh cuûa Ñaïi só.

Baáy giôø, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát vì chö Tyø-kheo taùn thaùn khai thò dieãn noùi veà Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi coù voâ löôïng coâng ñöùc trang nghieâm nhö vaäy.

Chö Tyø-kheo nghe xong, taâm yù thanh tònh, tin hieåu vöõng chaéc, vui möøng khoân xieát, toaøn thaân xuùc ñoäng khoâng töï kìm cheá ñöôïc, thaân theå hoøa dòu, saùu caên vui töôi, lo khoå ñeàu tröø, caáu chöôùng ñeàu heát, thöôøng thaáy chö Phaät doác caàu chaùnh phaùp, ñuû taùnh Boà-taùt, ñöôïc löïc Boà-taùt, ñaïi bi ñaïi nguyeän ñeàu töï xuaát sinh, nhaäp vaøo caûnh giôùi thaâm dieäu cuûa caùc moân Ba-la-maät, möôøi phöông chö Phaät thöôøng hieän ôû tröôùc, raát tin öa trí Nhaát thieát, lieàn thöa vôùi Toân giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Mong Ñaïi sö daãn chuùng toâi ñeán choã cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi.

Xaù-lôïi-phaát lieàn cuøng chö Tyø-kheo ñoàng ñeán choã Boà-taùt Vaên-quaûø-sö-lôïi, thöa:

–Thöa Ñaïi só! Chö Tyø-kheo naøy xin ñöôïc kính ra maét Boà-taùt:

Baáy giôø, Ñoàng töû Vaên-thuø-sö-lôïi coù voâ löôïng Boà-taùt töï taïi vaø ñaïi chuùng vaây quanh, nhö Töôïng vöông xoay mình laïi nhìn caùc Tyø-kheo.

Chö Tyø-kheo lieàn ñaûnh leã nôi chaân Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, roài chaép tay cung kính

baïch:

–Nay chuùng toâi xin ra maét, cung kính leã baùi vaø coù taát caû thieän caên, ngöôõng mong

Nhaân giaû Vaên-thuø-sö-lôïi, Hoøa thöôïng Xaù-lôïi-phaát, Theá Toân Thích-ca Maâu-ni chöùng bieát cho.

Nhö Nhaân giaû Vaên-thuø-sö-lôïi coù saéc thaân theá naøy, aâm thanh theá naøy, töôùng toát theá naøy, töï taïi theá naøy, nguyeän cho chuùng toâi cuøng ñeàu coù ñuû nhö vaäy.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baûo caùc Tyø-kheo:

–Chö Tyø-kheo! Neáu thieän nam hay thieän nöõ thaønh töïu möôøi haïnh höôùng ñeán phaùp Ñaïi thöøa thì coù theå mau nhaäp ñòa Nhö Lai, huoáng laø ñòa Boà-taùt. Ñoù laø:

Chöùa nhoùm taát caû thieän caên, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn.

Thaáy taát caû Phaät phuïng söï cuùng döôøng, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn. Caàu taát caû Phaät phaùp, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn.

Thaät haønh taát caû haïnh Ba-la-maät, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn. Thaønh töïu taát caû Tam-muoäi cuûa Boà-taùt, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn. Thöù lôùp vaøo taát caû ba ñôøi, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn.

Laøm nghieâm tònh khaép möôøi phöông coõi Phaät, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn. Giaùo hoùa ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn.

ÔÛ trong taát caû coõi, taát caû kieáp, thaønh töïu haïnh Boà-taùt, taâm khoâng meät moûi, nhaøm

chaùn.

Vì thaønh töïu moät chuùng sinh maø tu haønh taát caû Ba-la-maät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa

voâ soá coõi Phaät, thaønh töïu Möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, thöù lôùp nhö vaäy, vì taïo moïi thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû coõi chuùng sinh maø thaønh töïu taát caû löïc cuûa Nhö Lai taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn.

Chö Tyø-kheo! Neáu thieän nam, thieän nöõ thaønh töïu taâm tin saâu xa phaùt möôøi haïnh naøy, taâm khoâng meät moûi, nhaøm chaùn thì coù theå nuoâi lôùn taát caû thieän caên, lìa boû taát caû nhöõng ñöôøng sinh töû, vöôït khoûi taát caû chuûng taùnh theá gian, chaúng ñi vaøo haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø sinh vaøo nhaø cuûa chö Phaät Nhö Lai, ñuû taát caû haïnh nguyeän cuûa Boà-taùt, tu taäp taát caû coâng ñöùc cuûa Nhö Lai, haønh trì taát caû haïnh Boà-taùt, ñöôïc löïc cuûa Nhö Lai xoâ deïp chuùng ma vaø caùc ngoaïi ñaïo, cuõng coù theå tröø dieät taát caû phieàn naõo, nhaäp ñòa Boà-taùt, gaàn ñòa Nhö Lai.

Khi aáy, chö Tyø-kheo nghe phaùp naøy roài thì ñöôïc Tam-muoäi teân laø Voâ ngaïi nhaõn, thaáy taát caû caûnh giôùi Phaät. Do ñöôïc Tam-muoäi naøy neân ñeàu thaáy chö Phaät Nhö Lai trong voâ löôïng, voâ bieân taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông cuøng nhöõng ñaïo traøng chuùng hoäi. Cuõng ñeàu thaáy taát caû loaøi chuùng sinh trong caùc coõi ôû caùc theá giôùi nôi möôøi phöông. Cuõng ñeàu thaáy nhöõng sai bieät cuûa taát caû theá giôùi nôi möôøi phöông. Cuõng ñeàu thaáy nhöõng vi traàn cuûa taát caû theá giôùi ñoù. Cuõng ñeàu thaáy nhöõng cung ñieän cuûa chuùng sinh trong taát caû theá giôùi ñoù, duøng caùc baùu laøm trang nghieâm. Cuõng nghe nhöõng aâm thanh dieãn noùi caùc phaùp, vaên töø giaûi thích cuûa chö Phaät Nhö Lai ñeàu hieåu roõ. Cuõng coù theå quaùn saùt caên cô, yù muoán cuûa taát caû chuùng sinh trong theá giôùi ñoù. Cuõng coù theå ghi nhôù trong nhöõng theá giôùi ñoù, tröôùc sau möôøi ñôøi cuûa taát caû chuùng sinh. Cuõng coù theå nhôù nghó nhöõng söï vieäc trong möôøi kieáp quaù khöù, möôøi kieáp vò lai cuûa taát caû chuùng sinh trong caùc theá giôùi ñoù. Cuõng coù theå nhôù nghó vieäc möôøi ñôøi quaù khöù, möôøi laàn thaønh Chaùnh giaùc, möôøi laàn chuyeån phaùp luaân, möôøi thöù thaàn thoâng, möôøi thöù thuyeát phaùp, möôøi thöù giaùo giôùi, möôøi thöù bieän taøi.

Chö Tyø-kheo naøy laïi lieàn thaønh töïu möôøi ngaøn taâm Boà-ñeà, möôøi ngaøn Tam-muoäi,

möôøi ngaøn Ba-la-maät, taát caû ñeàu thanh tònh, ñöôïc aùnh saùng vieân maõn cuûa ñaïi trí tueä, ñöôïc möôøi thaàn thoâng Boà-taùt hoøa nhaõ vi dieäu, truï nôi taâm Boà-taùt kieân coá baát ñoäng.

Luùc naøy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi khuyeân caùc Tyø-kheo truï nôi haïnh Phoå hieàn. Truï nôi haïnh Phoå hieàn roài nhaäp bieån ñaïi nguyeän. Nhaäp bieån ñaïi nguyeän roài, thaønh töïu bieån ñaïi nguyeän. Vì thaønh töïu bieån ñaïi nguyeän neân taâm ñöôïc thanh tònh. Vì taâm thanh tònh neân thaân ñöôïc thanh tònh. Vì thaân thanh tònh neân thaân nheï nhaøng nhanh nheïn. Vì thaân

thanh tònh nheï nhaøng nhanh nheïn neân ñöôïc ñaïi thaàn thoâng khoâng coøn thoaùi chuyeån. Vì ñöôïc thaàn thoâng naøy neân chaúng rôøi chaân cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, ñeàu hieän thaân mình khaép taát caû choã cuûa chö Phaät nôi möôøi phöông, thaønh töïu ñaày ñuû taát caû Phaät phaùp.

